

UAB Fima

2012-10-18

Nr. 2012-023/2

Del atstovavimo

TIEKĖJO DEKLARACIJA

Šiuo pažymime, kad ARTechnika UAB yra vienintelis oficialus kompanijos **UTC FIRE & SECURITY EMEA** atstovas Lietuvoje. Kompanija gamina aukštos kokybės apsaugos nuo įsilaužimo ir perimetro apsaugos, priešgaisrinės apsaugos, patekimo kontrolės ir vaizdo stebėjimo ir perdavimo priemonės ir sistemas, parduodamas su UTC FIRE & SECURITY, INTERLOGIX, GE SECURITY ir ARITECH prekiniais ženklais.

ARTechnika UAB, būdama vienintele gamintojo atstove Lietuvoje, prisiima visus įsipareigojimus, susijusius su tiekiamų gaminių kokybe, ir atlieka garantinį ir pogarantinį techninį aptarnavimą Lietuvoje.

Visos Lietuvos Respublikos teritorijoje parduodamos apsaugos nuo įsilaužimo ir priešgaisrinės apsaugos priemonės ir sistemos yra sukurtos bei aprobuotos pagal atitinkamus ES standartus ir direktyvas.

Pagal bendradarbiavimo sutartį Nr. 2012/53, UAB "Fima" gali tiekti ir įrengti aukščiau paminėtas **UTC Fire & Security** gaminamas technines priemones ir sistemas savo klientams bei atlikti šių sistemų kvalifikuotą techninę priežiūrą ir garantinį aptarnavimą bei vykdyti su tiekiamą įranga susijusius klientų mokymus.

Direktorius
Arūnas Kazlauskas



UAB Fima

2012-10-18

Nr. 2012-023

Dėl atstovavimo

TIEKĖJO DEKLARACIJA

Šiuo pažymime, kad ARTechnika UAB yra vienintelis oficialus kompanijos **Comnet Europe Ltd.** atstovas Lietuvoje. Kompanija gamina ir į Lietuvos rinką tiekia įvairios paskirties optinių ir media keitiklių bei duomenų perdavimo įrangą.

ARTechnika UAB, būdama vienintele gamintojo atstove Lietuvoje, prisiima visus įsipareigojimus, susijusius su tiekiamų gaminių kokybe, ir atlieka garantinį ir pogarantinį techninį aptarnavimą Lietuvoje.

Pagal bendradarbiavimo sutartį Nr. 2012/53, UAB "Fima" gali tiekti ir įrengti **Comnet Europe Ltd.** gaminamas technines priemones savo klientams bei atlikti šių sistemų kvalifikuotą techninę priežiūrą ir garantinį aptarnavimą bei vykdyti su tiekiamą įranga susijusius klientų mokymus.



Direktorius

Arūnas Kazlauskas

Fima Ltd.

*This is to certify that Fima Ltd. located at
Zirmunu Str.139, LT-09120 Vilnius, Lithuania
is authorized and qualified to resell, design, install, commission and support
DigiFort IP Surveillance Software.*

This certificate is effective from May 27, 2010



DigiFort
IP Surveillance System

Signature

Signature of Managing Director
Mr Patrick Cha

31/7-9 Percy St Auburn Sydney NSW Australia Ph +61 2 9749 5888 Fax +61 2 9749 5887

Vertimas iš anglų k.

UAB „Fima“

*Patvirtiname, kad UAB „Fima“, įsikūrusi adresu
Žirmūnų g. 139, LT-09120, Vilnius, Lietuva,
yra įgaliota ir kvalifikuota perparduoti, projektuoti, diegti, paleisti ir palaikyti
„DigiFort IP“ stebėjimo programinę įrangą.*

Šis sertifikatas galioja nuo 2010 m. gegužės 27 d.

[logotipas]

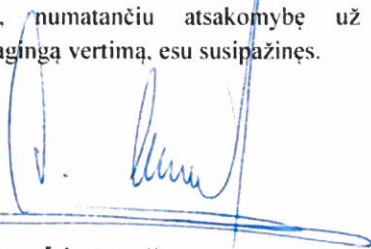
[parašas]

*Generalinio direktoriaus parašas
Patrick Cha*

31/7-9 Percy St Auburn Sidnėjus NSW Australija, tel. +61 2 9749 5888, faksas +61 2 9749 5887

Aš, vertėjas Olegas Nikitinas, tvirtinu, kad šis vertimas yra tikslus ir teisingas.

Su Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 235 straipsniu, numatančiu atsakomybę už sąmoningai melagingą vertimą, esu susipažinęs.



2017-03-24

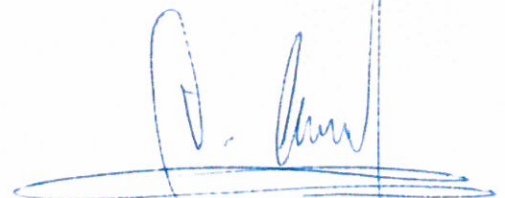
UAB „Domus Lingua“
Geležinkelio g. 6,
Vilnius LT-02100,
Lietuva



Šiame dokumente susiūta ir antspaudu

patvirtinta 2 lap ai

Vertėjas Olegas Nikitinas



DOMUS LINGUA

UAB "DOMUS LINGUA" - VILNIAUS GELEŽINKELIO G. 6, LT-02100



genesis
The very latest innovation in security and access

GENESIS ELECTRONICS AUST. PTY LTD

A.B.N. 98 093 252 692

Factory 3, 2 – 4 Laser Drive,
Rowville, VIC 3178 Australia

Ph: 61 3 9763 4359 Fax: 61 3 9763 4098

info@genesiselectronics.com.au

www.genesiselectronics.com.au

1st March, 2011
Attention: Gintautas Vilkaitis
Manager

Fima
Central office
Address: Zirmunu Street 139 09120 Vilnius
Lithuania
Phone: +370 5 236 35 35
Fax: +370 5 236 35 36

To whom it may concern:

We confirm that **FIMA** is an exclusive distributor for Genesis Electronics Australia Pty Ltd in Lithuania. FIMA Company has represented the Genesis range of products in Lithuania since 2003 and is our current distributor for this territory.

Over the past years we found FIMA organization to be an outstanding Distributor for Genesis and we see FIMA as an important distribution member for Genesis product to expand sales in to the Lithuania and Eastern Europe markets in the future.

FIMA technical staff holds the highest Genesis training certificate. The certificate is for technical staff to install and support the Genesis products.

The Genesis products are fully designed and manufactured in Australia. Our factory is located in Rowville, VIC, Australia.

Yours faithfully,
Les Lukman / John Hola



Genesis Electronics Australia Pty Ltd
ABN 60 006 595 044

Leader In Innovative Security/Access





„GENESIS ELECTRONICS AUST. PTY LTD“

A.B.N. 98 093 252 692

Factory 3, 2-4 Laser Drive,

Rowville, VIC 3178 Australija

Tel. 61 3 9763 4359 Faks. 61 3 9763 4098

info@genesiselectronics.com.au

www.genesiselectronics.com.au

2011 m. kovo 1 d.
Dėmesio: Gintautas Vilkaitis
Vadybininkas

„Fima“
Centrinė būstinė
Adresas: Žirmūnų 139, 09120 Vilnius
Lietuva
Telefonas: +370 5 236 35 35
Faksas: +370 5 236 35 36

Visiems suinteresuotiems asmenims:

Mes patvirtiname, kad „FIMA“ yra išskirtinis „Genesis Electronics Australia Pty Ltd“ platintojas Lietuvoje. Bendrovė „FIMA“ reprezentuoja „Genesis“ produktų asortimentą Lietuvoje nuo 2003 metų ir iki šiol yra mūsų platintoja šioje teritorijoje.

Pastaraisiais metais mes supratome, kad bendrovė „FIMA“ yra puiki „Genesis“ platintoja ir mes laikome „FIMA“ svarbiu „Genesis“ produktų platinimo nariu ateityje, plečiant pardavimus Lietuvos ir Rytų Europos rinkose.

Bendrovės „FIMA“ techninis personalas turi aukščiausio lygio „Genesis“ mokymų sertifikatą. Šis sertifikatas būtinas techniniam personalui, įrengiančiam ir prižiūrinčiam „Genesis“ produktus.

„Genesis“ produktai yra kuriami ir gaminami išskirtinai Australijoje. Mūsų gamykla yra Rowville, VIC, Australijoje.

Su pagarba,
Les Lukman / John Hola

/Parašas/

„Genesis Electronics Australia Pty Ltd“
ABN 60 006 595 044

Inovatyvios apsaugos / prieigos lyderis



Aš, vertėjas
tvirtinu, kad šis vertimas yra
tikslus ir teisingas.
Parašas: _____

Guoda Rudnickaite



2 (des) psl.

CERTIFICATE

Bosch Security Systems hereby acknowledges

UAB FIMA

as a partner of company Bosch Security Systems

2017

for:

Video Systems
Public Address
Communications Systems
Intrusion Alarm Systems
Fire Alarm Systems
Engineered Solutions & Systems

Your expertise and dedication to quality and service along with
your commitment to training entitle you to this prestigious distinction.

Bosch Security Systems – Lithuania



Fredrik Thor
Vice President Sales, EMEA / SER1

Oleg Sokolov
Country Sales Manager



BOSCH



Vertimas iš anglų kalbos

PAŽYMĖJIMAS

„Bosch Security Systems“ patvirtina

UAB „FIMA“,

2017 m.

„Bosch Security Systems“ įmonės partnerio

vaizdo sistemų
viešo adreso
komunikacijos sistemų
įsilaužimo signalizacijos sistemų
priešgaisrinės signalizacijos sistemų
inžinerinių sprendimų ir sistemų
srityse,

profesionalumą ir įsipareigojimą teikti aukščiausios kokybės paslaugas
bei dalyvauti mokymuose, suteikiančiuose šį ypatingą išskirtinumą.

„Bosch Security Systems“ – Lietuva

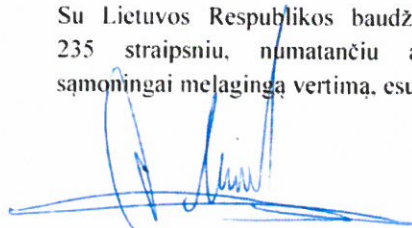
[parašas]
Fredrik Thor
Pardavimų viceprezidentas,
EMEA /SER1

Oleg Sokolov
Šalies pardavimų vadovas

[logotipas]

Aš, vertėjas Olegas Nikitinas, tvirtinu, kad šis vertimas yra tikslus ir teisingas.

Su Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 235 straipsniu, numatančiu atsakomybę už sąmoningai melagingą vertimą, esu susipažinęs.



2017-06-30

UAB „Domus Lingua“

Geležinkelio g. 6,

Vilnius LT-02100,

Lietuva



Šiame dokumente susiūta ir antspaudu

patvirtinta  lap 

Vertėjas Olegas Nikitinas



D DOMUS LINGUA
VERTEJIMO PASLAUGOS



Certificate No: 1-2017
Valid Until: 31/12/2017

Certificate

Hanwha Techwin Europe,
a leading manufacturer of security solutions,
hereby certify that

UAB FIMA

is an

AUTHORISED DISTRIBUTOR

of Wisenet and Hanwha security products.



A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized letters and a large loop at the end.

Mansoeb Lee

HANWHA TECHWIN SECURITY BUSINESS GROUP/ EXECUTIVE VICE PRESIDENT

Vertimas iš anglų k.

[logotipas]

Sertifikatas Nr. 1-2017
Galioja iki 2017-12-31

Sertifikatas

Pirmaujantis saugumo sprendimų gamintojas

„Hanwha Techwin Europe“

patvirtina, kad

UAB „Fima“

yra

„Wisenet“ ir „Hanwha“ saugumo produktų

ĮGALIOTASIS PLATINTOJAS

[logotipas]

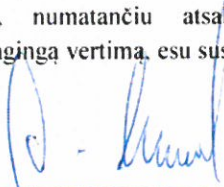
[parašas]

Mansoeob Lee

„HANWHA TEXHWIN SECURITY BUSINESS GROUP“ VICEPREZIDENTAS

Aš, vertėjas Olegas Nikitinas, tvirtinu, kad
šis vertimas yra tikslus ir teisingas.

Su Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso
235 straipsniu, numatančiu atsakomybę už
sąmoningai melagingą vertimą, esu susipažinęs.



2017-03-24

UAB „Domus Lingua“
Geležinkelio g. 6,
Vilnius LT-02100,
Lietuva



Šiame dokumente susiūta ir antspaudu

patvirtinta 2 lapai

Vertėjas Olegas Nikitinas

